Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Revolution auf dem Gebiet der Sprachen

EINE VON DEN ENGLÄNDERN ENTDECKTE SIMULTAN-SCHALLPLATTE BRINGT SIE AUGENBLICKLICH ZUM ENGLISCH-, FRANZÖSISCH- UND ITALIENISCHSPRECHEN!



UND OBENDREIN WIRD SIE IHNEN GESCHENKT - 50.000 PFUND STERLING AUSGESETZT FÜR DIE WELTWEITE VERBREITUNG DER SIMULTAN-METHODE



Früher — zur Zeit der Pferdekutschen — war das Sprachenlernen eine mühselige, schwierige und vor allem zeitraubende Angelegenheit. Heute ist — mit Ausnahme des Schulunterrichts, wo trotz der drängenden Kontestation alles im alten Stile weiterzugehen scheint — jede Methode revolutioniert worden, besonders dank den Engländern, die eine Simultan-Platte erfunden haben, mit der Sie sofort Englisch, Französisch und Italienisch sprechen und verstehen können. Sie setzen sich daheim gemütlich in Ihren Lehnstuhl, lassen die Platte laufen und die Simultan-Methode wirkt automatisch auf Sie ein.

Es ist schwierig, hier alle Einzelheiten zu erklären. Unser Londoner Korrespondent teilt uns aber mit, dass das Internationale Linguaphone-Institut — das seit Jahrzehnten auf der ganzen Welt für seine Zuverlässigkeit und wirkungsvolle Organisation bekannt ist — beschlossen hat, 50.000 Pfund Sterling à fonds perdu auszugeben, um diese neue Simultan-Methode, die alle vorherigen übertrifft, überall zu verbreiten. Zu diesem Zweck werden — natürlich ohne die geringste Kaufpflicht — Versuchs-Simultanplatten (45 UpM) verschenkt, samt Begleittexten und Erklärungen zur Durchführung des Versuchs, sowie für den vollständigen Kursus.

Andererseits ist es natürlich, dass es die Engländer waren, die diese Entdeckung auf solch einem komplexen Gebiet gemacht haben, das lebenswichtig ist für alle, die in ihrer Karriere vorwärtskommen, ihr Geschäft voranbringen und ihre persönliche Bildung fördern wollen. Es ist logisch, dass die Lösung des alten und schwierigen Problems, schnell und gut Fremdsprachen zu lehren, von den Engländern kam, deren eigene Sprache sehr schwierig auszusprechen und zu verstehen ist. Wie gelangen Sie nun eigentlich zu diesem Geschenk? Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Ueberlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade eine solche Gelegenheit zu verpassen?



Frl. Hannelore Malzer, Hostesse einer Fluggesellschaft, Genf

«Ich habe lange gezögert, weil es mir fast unglaublich schien. Eines schönen Tages habe ich mich dennoch entschlossen durch die Notwendiakeit neuer persönlicher Umstände gedrängt. Wie habe ich gestaunt! Eine wahre Offenbarung! Dass mir ja niemand mehr komme und sage: es sei unmöglich, eine fremde Sprache bei sich zu Hause und allein zu lernen. Dies könnte vielleicht ohne Linguaphone möglich sein mit Linguaphone ist es ausgeschlossen!»

36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch Chinesisch Amerikanisch Hindustanisch (Urdu) Französisch Irisch Italienisch Isländisch Spanisch (Kastilianisch) Polnisch Spanisch (Südamerikanisch) Bengalisch Russisch Efik Schwedisch Dänisch Portugiesisch Haussa Norwegisch Japanisch Neu-Griechisch Luganda Afrikaans Malaiisch Holländisch Suaheli Deutsch (für Ausländer) **Tschechisch** Arabisch (Ägyptisch) Walisisch Arabisch (Algerisch) usw.



INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

1211 GENÈVE 3 16, place Longemalle

20 Rp.

INSTITUT DE LANGUES SA

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

20 Rp.

INSTITUT DE LANGUES SA

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

INSTITUT DE LANGUES SA

1211 GENÈVE 3 16, place Longemalle

DÉP. LINGUAPHONE RS 4/70

20 Rp.

An das

INSTITUT DE LANGUES SA

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):	
Vorname:	
Beruf:	
Strasse:	
Wohnort:	
Telefon:	
Alter:	
gewünschte Sprache:	
	RS 4/70
An das	
INSTITUT DE LANGUES SA	
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingu Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlern Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	aphone- ung von
Name (Herr, Frau, Frl.):	
Vorname:	
Beruf:	
Strasse:	
Wohnort:	
Telefon:	
Alter:	
gewünschte Sprache:	
F	RS 4/70
An das INSTITUT DE LANGUES SA	
Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Lingu Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlern Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	aphone ung vor
Name (Herr, Frau, Frl.):	To.
Vorname:	
Beruf:	
Strasse:	
Wohnort:	
Telefon:	
Alter:	
gewünschte Sprache:	

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

INSTITUT DE LANGUES SA, Dép. Linguaphone RS 4/70 16, place Longemalle, 1211 GENEVE 3

gewünschte Sprache:	Alter:	Telefon:	Wohnort:	Strasse:	Beruf:	Vorname:	Name (Herr, Frau, Frl.):	Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone- Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)	An das INSTITUT DE LANGUES SA
								der Linguaphone- die Erlernung von	

Strasse: Alter: Beruf: gewünschte Sprache: Telefon: Wohnort: Vorname: Name (Herr, Frau, Frl.):

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden. (Bitte in Blockschrift ausfüllen)

An das INSTITUT DE LANGUES

ISOLA-Qualitätserzeugnisse von Weltruf



Breitenbach – blühendes Industriedorf im solothurnischen Schwarzbubenland

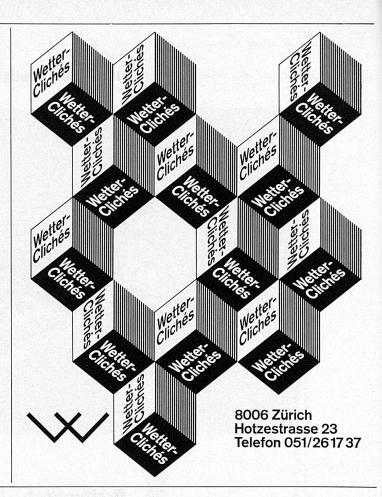
Die Schweizerischen Isola-Werke haben viel zum enormen Fortschritt beigetragen. Ihre Qualitätserzeugnisse – Elektro-Isoliermaterialien, isolierte Drähte und Kabel – sind in aller Welt bekannt und geschätzt. Gegen 2000 Personen setzen sich dafür ein, den guten Ruf der Isola-Produkte durch sorgfältige Arbeit hochzuhalten.



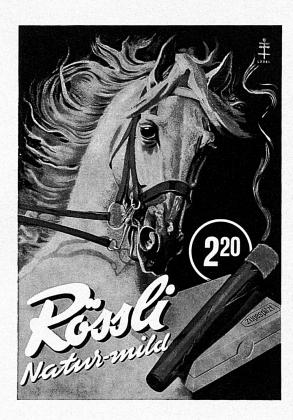
Schweizerische Isola-Werke Breitenbach

Telefon 061 80 21 21 - Telex 62 479













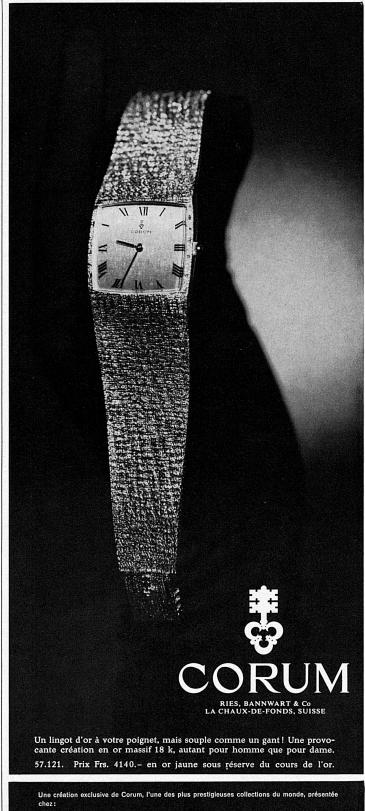
2 Camenzind Spitzenprodukte

Seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



Ein exklusives Modell aus der Corum-Kollektion, einer der bezauberndsten der Welt. Vorführung durch:

An exclusive creation of Corum, one of the world's most outstanding collections, presented by

Basel: Grauwiler, Freiestrasse :
Bern: Zigerli & Iff,
Spitalgasse 14
Crans s/Sierre: Grégoire Saucy

Genève: Gstaad: Klosters: Grégoire Saucy Grauwiller, pl. de la Gare 36 Horlogerie Gil, Mont-Blanc 9 Horlogerie Gil, r. du Rhône 68 R. Villiner

er Thu te, Bahnhofstrasse Züri nne: Grumser, rue St-François 11
no: Ch. Zenger, piazzale Stazione
no: Leicht-Mayer, Haldenstrasse 3
no: P. Steffen, via Nassa 13
eux: Grégoire Saucy, Grand'Rue 80
natel: Pfaff, place Pury 3
lillen: Engler, Multergasse 31